



Carte offerte par Cévennes Tourisme et les sites touristiques annonceurs

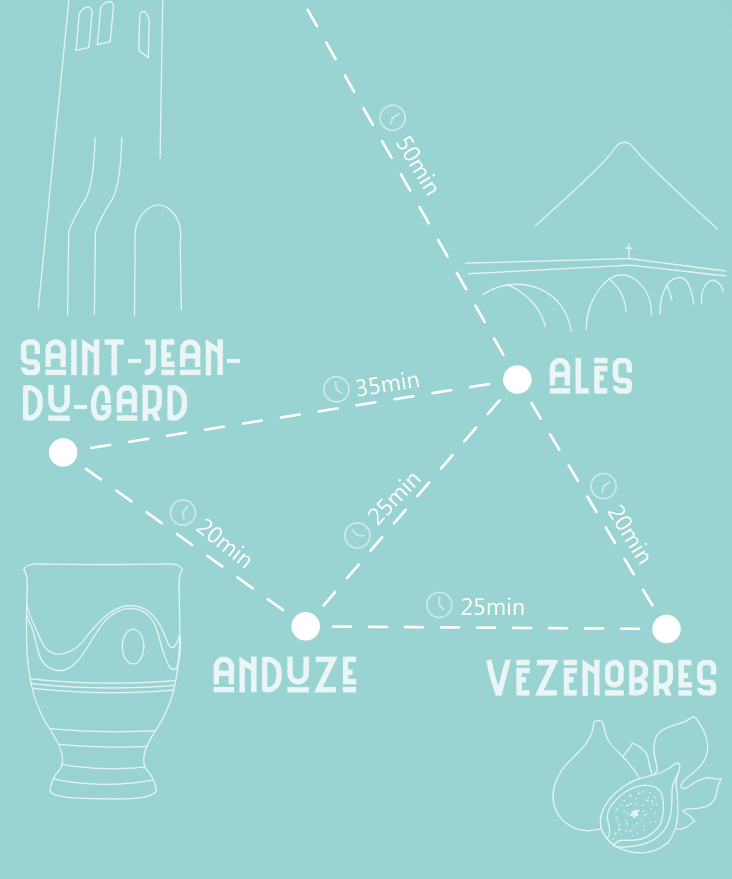
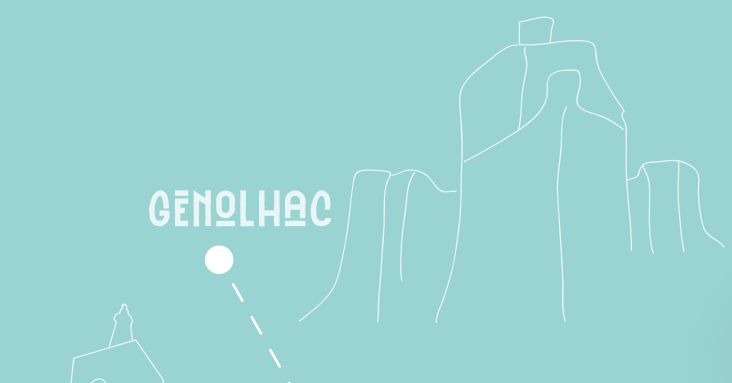
[www.cevennes-tourisme.fr](http://www.cevennes-tourisme.fr)  
 contact@cevennes-tourisme.fr  
 +33 (4) 66 52 32 15



Retrouvez notre documentation touristique à la Maison du Mineur  
 Vallée Ricard - Rue Victor Fumot 30110 La Grand-Combe

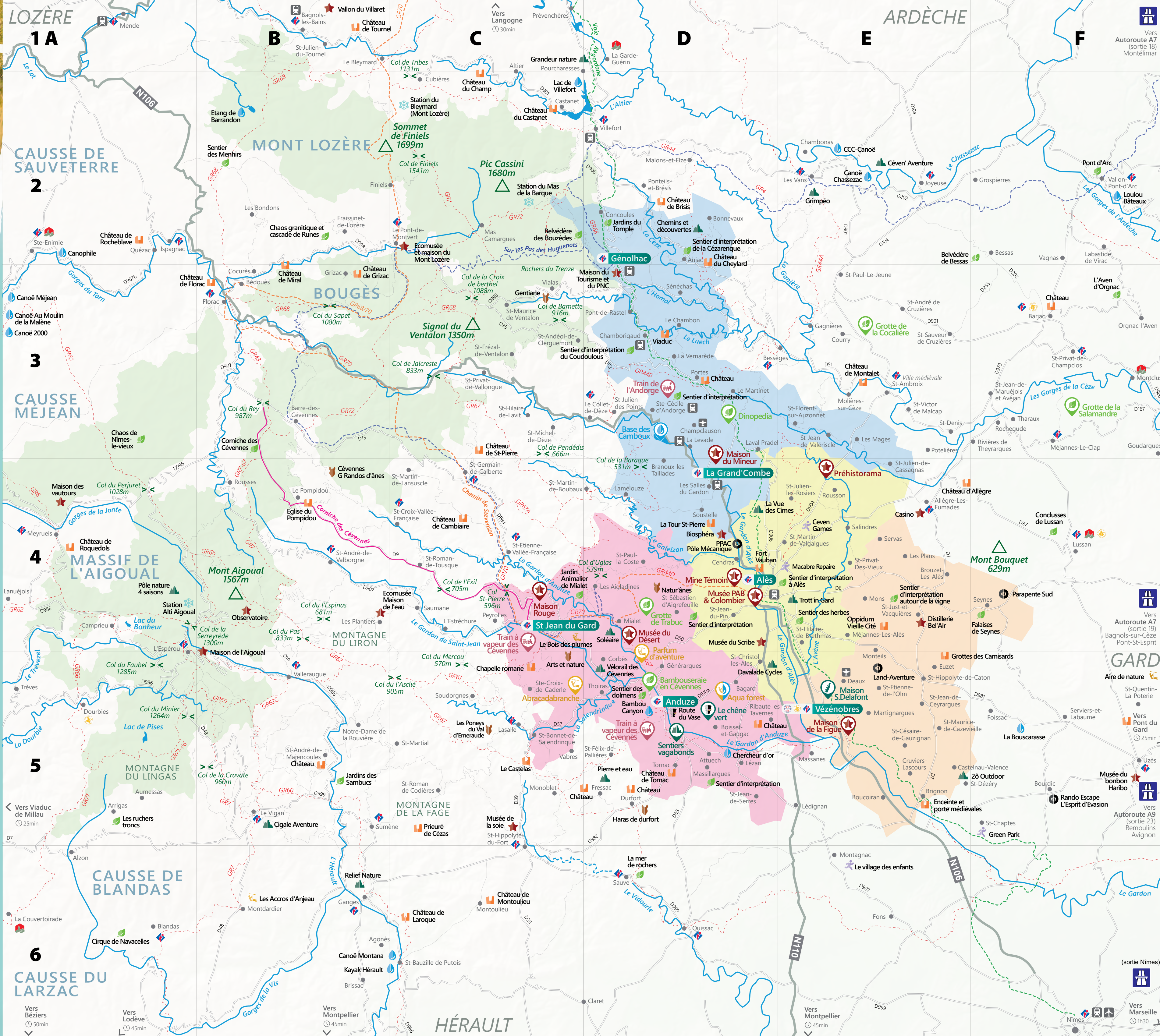
## NOS ACCUEILS TOURISTIQUES

- Bureau d'information touristique d'Alès** D4  
Place de l'Hôtel de Ville 30100 Alès  
+33 (4) 66 52 32 15
- Bureau d'information touristique d'Anduze** D5  
2 Plan de Brie 30140 Anduze  
+33 (4) 66 61 98 17
- Maison du Tourisme et du Parc - Génolhac** D2  
15 Place de Colombier 30450 Génolhac  
+33 (4) 66 61 09 48
- Maison de la Figue et du Tourisme - Vézénobres** E5  
Les Terrasses du Château 30360 Vézénobres  
+33 (4) 66 83 62 02
- Point d'information touristique de Saint-Jean-du-Gard** C4  
Maison Rouge - Musée des vallées cévenoles  
5 Rue de l'Industrie 30270 Saint-Jean-du-Gard  
+33 (4) 66 85 32 11



Merci à l'ensemble des sites partenaires pour leur engagement  
 Conception graphique et réalisation : SP, Ales Cévennes - Cévennes Tourisme - Credits photos: GPH, Ales Cévennes - Cévennes Tourisme, Direction de la Communication d'Alès Agglomération, GPH Tourisme, sites partenaires annonceurs, DR, Adobe Stock, Mars 2022

Impression : www.katagoch.fr  
 Papier certifié 100% PEFC et Imprimé Vert



## CÉVENNES

une destination, quatre territoires

**TERRES CÉVENOLES**

Aux contreforts du Mont Lozère, les panoramas sont à couper le souffle. Ce territoire protégé par le Parc national des Cévennes, incite à la découverte et à la détente. Ne manquez pas le patrimoine, les sentiers de randonnée, ou encore la bonne gastronomie de terroir !

At the foothills of Mont Lozère, discover unspoilt landscapes, unique vantage points, ideal lakes and rivers for swimming. Ontdek de ongerepte landschappen, unieke vergezichten, meren en mooie zwemplekken aan de voet van de Mont Lozère.

**AUTOUR D'ALÈS**

Alès offre un visage pluriel, conjuguant douceur de vivre et vitalité d'une ville, centre de tout un bassin de vie. On peut profiter d'un spectacle ou d'un musée, faire les boutiques, se rafraîchir dans les parcs ombragés et fleuris... ou bien encore relever le défi des sports mécaniques.

Alès is at the heart of this welcoming and lively region. You can go to a show or visit a museum, go shopping, stroll in a park or even view motor sports... In de stad Alès, vindt u musea, theaters, winkels, schaduwrijke parken en u kunt hier zelfs autosport beoefenen.



**VALLÉE DES GARDONS**

C'est le terrain de jeu idéal pour les amoureux de randonnée, d'activités de pleine nature et de baignade en rivière ! Découvrez des paysages variés, une nature préservée, traversée par les Gardons et des sites majeurs (Bambouseraie, Trains à Vapeur des Cévennes, grotte de Trabuc...).

Hiking and footpaths, bathing spots, leisure activities will punctuate your holidays! Relax and enjoy the view! Naast het bamboebos is het ook het domein van natuuriefhebbers, wandelaars, buitencativiteiten en mooie zwemplekken langs de rivier.

**PAYS DE GARRIGUES**

Ce territoire dominé par le Mont-Bouquet, est très apprécié des parapentistes et amateurs d'escalade. Il abrite mille et un trésors, dont de charmants villages tel que Vézénobres. Cette magnifique cité médiévale perchée est le témoin de 1000 ans d'architecture et d'histoire.

You will enjoy rock climbing and paragliding. You can see natural and built heritage and visit scenic villages. U kunt buitencativiteiten beoefenen zoals klimmen en paragliden en pittoreske dorpjes bezoeken, waaronder het mooie dorp Vézénobres.



## ÉCO-TOURISME

Ensemble, agissons autour de valeurs communes et partagées pour préserver nos espaces naturels et notre cadre de vie.

Pour vous accompagner au mieux dans votre séjour, Cévennes Tourisme s'engage à vos côtés et vous aide à choisir un hébergement répondant à vos attentes ainsi que des activités respectueuses de l'environnement. L'objectif est de favoriser les rencontres avec des acteurs engagés et vous proposer de découvrir nos richesses locales.

Please to protect the Cévennes and its amazing landscapes, have an eco-friendly behaviour!  
 Om de Cévennen en de verblijfsweekende landschappen te beschermen, gelieve een milieuvriendelijk gedrag aan te nemen.

## MOBILITÉ DOUCE

profitez de vos vacances pour prendre le temps, repenser vos déplacements et préserver la biodiversité locale.

Une autre façon de découvrir le territoire est possible grâce à nos partenaires locaux.

Côté nature, vous pouvez sillonner les petites routes qui mènent à de charmants villages ou emprunter les sentiers de randonnée à pied, à vélo, en VTT électrique, en trottinette électrique ou même accompagné d'un âne ou d'un cheval pour le bonheur de toute la famille. Il vous suffit de vous rapprocher de nos partenaires pour programmer vos sorties:

- VTT électrique
- Trottinette électrique
- Balade avec un âne
- À cheval ou en poney

Côté ville, Alès propose aux résidents mais aussi aux habitants de passage une alternative à la voiture! Il existe différents moyens de déplacements :

- Vélo à assistance électrique  
Location à la journée, au mois ou à l'année
- Trottinette à assistance électrique  
Location au mois
- À bord d'une des 3 navettes électriques gratuites  
Un passage toutes les 15 minutes du lundi au samedi de 7h30 à 19h30 (hors jours fériés)  
Repérer les marquages au sol  
Faire signe au chauffeur
- En utilisant les 5 lignes de co-voiturage public  
Mutualiser vos déplacements  
Faire de belles rencontres  
Plus d'infos sur [www.ales.fr](http://www.ales.fr)
- En utilisant le réseau SNCF iO  
Circulez en iO Train et consommez 8 fois moins de CO2 qu'avec votre voiture!  
[www.train.sncf.com/occitanie](http://www.train.sncf.com/occitanie)

Ce mode de découverte vous assure une immersion inoubliable dans ce territoire authentique et préservé. En découvrant les paysages en mobilité douce, vous avez tout le temps d'admirer, de sentir, de ressentir l'âme des Cévennes...

Our local partners give you the possibility of discovering the territory with more responsible means of transport: electric mountain bike, electric scooter, ride with a donkey, on horseback, aboard one of the 3 free electric shuttles of the city of Alès, by carpooling or by using trains with the SNCF network in the region.

Onze lokale partners bieden u de mogelijkheid om het gebied te ontdekken met meer verantwoorde vervoersmiddelen: elektrische mountainbike, elektrische scooter, rit met een ezel, te paard, aan boord van een van de 3 gratis elektrische shuttles van de stad Alès, door te carpoolen of door gebruik te maken van treinen met het SNCF-netwerk in de regio.

